

# Uputstva za anotaciju semantičke sličnosti tekstova različitih dužina

Dva teksta mogu da imaju slično značenje čak i ako koriste vrlo drugačije reči ili fraze. Nasuprot tome, dva teksta koja su na prvi pogled veoma slična u pogledu izbora reči, fraza i ukupne strukture mogu imati veoma različita značenja.

Vaš zadatak je da uporedite dva teksta različitih dužina i odredite vrstu odnosa koji postoje između njihovih značenja/poruka (tj. između onoga šta oni kažu o/na šta se odnose u svetu). Treba razmotriti parove tekstova sledećih dužina:

- Paragraf – rečenica
- Rečenica – sintagma

Da biste uspešno sproveli ovaj zadatak zamislite situacije koje tekstovi opisuju i kontrastirajte ono što je sadržano u prvom sa onim što je sadržano u drugom tekstu.

Da li se tekstovi odnose na istu osobu, radnju, događaj, ideju ili stvar? Da li su tekstovi slični ali se razlikuju u pogledu bilo manjih bilo većih detalja?

Saveti:

- Budite precizni u ocenjivanju i pokušajte da izbegnete da se previše oslanjate na samo jednu od ocena (npr. nemojte da samo većinu parova obeležite kao „donekle slične“ ili „donekle povezane ali različite“)
- Vodite računa o suptilnim razlikama između tekstova koje imaju važan uticaj na to šta se opisuje ili govori.
- Ignorišite gramatičke greške i loše sročene stvari dokle god ti faktori ne zamagljuju značenje koje tekst treba da prenese.

## Ocene i primeri

U anotaciji semantičke sličnosti treba koristiti Likertovu skalu ocena u opsegu 0-4 sa sledećom interpretacijom za svaku od ocena:

- 4 – visoka sličnost – tekstovi imaju veoma slična značenja i najvažnije ideje, koncepti i radnje iz dužeg teksta su prisutni i u kraćem tekstu. Moguće je da neke manje važne informacije nedostaju u kraćem tekstu, ali on je ipak veoma dobar sažetak dužeg teksta.
- 3 – delimična sličnost – tekstovi dele mnoge istovetne ideje, koncepte i radnje, ali su usmereni na donekle različite detalje. Kraći tekst možda koristi koncepte koji su slični ali ne i identični onima iz dužeg teksta, a može i da ne sadrži neke od važnijih ideja koje su prisutne u dužem tekstu.
- 2 – delimična povezanost, ali ne i sličnost – tekstovi imaju različita značenja, ali sadrže povezane koncepte, ideje i radnje. Kraći tekst može da koristi srodne ali ne nužno slične koncepte u odnosu na one iz dužeg teksta (npr. prozor / kuća), ali bi bar neki deo koncepata, ideja i radnji trebalo da bude sličan između dva teksta.
- 1 – blaga povezanost – tekstovi opisuju različite koncepte, ideje i radnje, ali dele neke usputne detalje ili tematiku i mogli bi se lako pronaći u okviru nekog dužeg dokumenta o jednoj istoj temi.
- 0 – nepovezanost – tekstovi imaju različita značenja i odnose se na različite teme.

Za svaku od ocena sličnosti i svaki set dužina tekstova u nastavku su data po tri referentna primera.

## Rečenica - paragraf

- (4)
  - Organizatori su odredili granicu od 50 posto kapaciteta gledalaca na svim događajima u okviru Igara, dolazak stranih navijača je zabranjen.
  - Ograničen broj navijača na sportskim događajima, ali bar će ih biti. Na Olimpijskim igrama u Tokiju biće dozvoljeno prisustvo ograničenom broju lokalnih navijača, saopštili su danas organizatori. Organizatori su postavili ograničenje od 50 odsto kapaciteta, odnosno maksimalno 10.000 gledalaca na svim događajima u okviru Igara.
  - Gradonačelnik Beograda Zoran Radojičić izjavio je da su u glavnom gradu sve 193 javne česme u funkciji, a da su zbog najavljenih 40 stepeni i za danas objavljenog "crvenog meteo alarma", postavljene i cisterne sa vodom na najprometnijim mestima.
  - Zoran Radojičić, gradonačelnik Beograda, obratio se Beograđanima. Tada je ujedno naveo i to da građani ne treba da brinu o vodi za piće, zato što je cisterna sa istom na svakom ćošku. - U Beogradu imamo 193 javne česme na kojima se Beograđani mogu osvežiti, a postavili smo i cisterne sa vodom na najprometnija mesta kako bi sugrađanima olakšali ove vrele dane, rekao je gradonačelnik Beograda prof. dr Zoran Radojičić za TV Prva.
  - Kompanija Nvidia je najavila da od oktobra ukida podršku za Windows 7, Windows 8 i Windows 8.1 drajvere, budući da planira da se fokusira na Windows 10, te novije verzije operativnog sistema.
  - Od oktobra 2021, Nvidijini GPU drajveri će biti podržani samo na Windowsu 10, a starije verzije Windowsa će dobijati samo kritična sigurnosna ažuriranja. Trenutno, Nvidia nudi svoje GPU drajvere za Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 i Windows 10. Prema navodima kompanije, najveći broj korisnika je već prešao na Windows 10, a kako razvoj ažuriranja drajvera oduzima previše vremena kompanija je odlučila da ukine podršku za starije verzije Windowsa.
- (3)
  - Italijanski trener Andrea Trinkijeri će i dalje biti trener minhenskog Bajerna.
  - Andrea Trinkijeri je prošle godine napustio klupu beogradskog Partizana i preselio se u Nemačku, gde je preuzeo Bajern Minhen. Sa njima je odradio odličnu sezonu i tim umalo odveo do Fajnal Fora, tačnije završnog turnira Evrolige. Kako prenosi Emilijano Karkija, dobro obavešteni italijanski novinar, Andrea Trinkijeri će svoju karijeru nastaviti u Bajernu pošto je potpisao novi ugovor. Očekuje se da klub to uskoro i zvanično objavi.
  - Pevačica Dragica Radosavljević Cakana našla se u neprijatnoj situaciji kada joj je, kako je objavila, hakovan telefon.
  - Cakana je putem društvenih mreža obavestila svoje prijatelje i saradnike da paze ukoliko dobiju neku sumnjivu poruku sa njenog broja. Ona je navela i da je slučaj prijavila policiji. - Želim da obavestim sve svoje kontakte i prijatelje da mi je telefonski broj hakovan i da me kontaktiraju ako dobiju bilo kakvu poruku neprimerenog sadržaja na viber, vacap ili SMS, sa mog broja ili nekog drugog broja u moje ime.
  - Češka traži odštetu od Rusije
  - Prag je tražio od Moskve da u potpunosti nadoknadi štetu nakon eksplozija u vojnom skladištu u selu Vrbjetice 2014. godine. Zamenik ministra spoljnih poslova Martin Smolek uručio je

odgovarajuću notu ruskom ambasadoru u Pragu Aleksandru Zmejevskom, piše list "Mlada fronta Dnes". Češke vlasti procenile su štetu na 650 miliona krana, ili 25,5 miliona evra.

- (2)
  - Ministar finansija Siniša Mali učestvovao je na svečanom zaključenju 15. godišnje i 8. izborne Skupštine NALED-a pod nazivom "Agenda 2025: Vizija za budućnost".
  - Mali je na 15. godišnjoj i 8. izornoj Skupštini Nacionalne alijanse za lokalni ekonomski razvoj (NALED) rekao da je javni dug Srbije je i dalje pod kontrolom i da će ostati ispod 60 odsto do kraja godine. "Stopa rasta biće sigurno iznad šest odsto, a ona trenutno predstavlja najveći izazov za sve ekonomije sveta, gde i na koji način pronaći izvore rasta uprkos krizi i stagnaciji", istakao je ministar.
  - Gradonačelnik Pirota mr Vladan Vasić danas je sa svojim saradnicima, zamenikom Milošem Colićem i pomoćnikom Milicom Golubović, u svom kabinetu primio ambasadora Kraljevine Belgije u Srbiji Kuna Adama sa kojim je razgovarao, između ostalog i o ekologiji i zaštiti životne sredine.
  - Gradonačelnik Novog Sada Miloš Vučević sastao se sa ambasadorkom NR Kine u Srbiji Nj. E. Čen Bo u Gradskoj kući. Tom prilikom oni su izrazili veliko zadovoljstvo zbog tradicionalno dobre saradnje i povezivanja dva naroda. Razgovarali su o važnosti realizacije velikih infrastrukturnih projekata koji doprinose menjanju ekonomske slike i opštem napretku.
  - Kineski rover sleteo na Mars
  - Svemirska agencija Kine (CNSA) je objavila snimak na kome se vidi kretanje rovera Džurong po površini Marsa. Video je zabeležen bežičnom kamerom koju je na površinu postavio robot. Ipak, jedan detalj koji je snimljen probudio je radoznalost gledalaca.
- (1)
  - Episkop bački Irinej Bulović ocenio je, povodom usvajanja Zakona o rodnoj ravnopravnosti, da se "u praksi nameće i sprovodi nova radikalna reforma i arbitrarna transformacija srpskog jezika".
  - Koalicija NADA, koju čije POKS, DSS i 19 udruženja građana saopštila je danas da će predložiti Narodnoj Skupštini predlog Zakona o zaštiti ćirilice, obzirom da je više od 85 odsto javnih natpisa u Srbiji na latiničnom pismu, a svake godine taj broj se povećava za još jedan odsto. „Ako se nastavi ovaj trend, ćirilčni natpisi će za 15 godina potpuno nestati u Srbiji i zato ćemo predložiti zakon koji će tome stati na put i vratiti ćirilicu na mesto koje joj pripada.“
  - Raiffeisen banka je svim klijentima banke, korisnicima Visa kartica, omogućila korišćenje usluge Garmin Pay.
  - Reč je o zajedničkom projektu koji je pripremio NIS, u saradnji sa kompanijom Visa i Bankom Poštanska štedionica. Uvođenjem nove usluge, tri partnerske kompanije su još jednom dokazale da ostaju posvećene primeni inovacija, kao i da ispunjenje zahteva i očekivanja potrošača ostaje prioritet u njihovom poslovanju.
  - Postoji veliko interesovanje za dodelu praznih kuća
  - Hajde da vidimo da ne praznimo više kuće, da nam ljudi sa Kosova i Metohije, južne Srbije, Medveđe, Crne Trave ne beže za Beograd pa još i dalje, nego da taj krug bude u obrnutom smeru, da pokušamo da ih zadržimo tamo u tim kućama a da i neke vratimo odavde", rekao

je Krkobabić gostujući na Televiziji Pink. Kako je dodao, ovaj konkurs je ne samo zarada i siguran posao, nego i obezbeđen krov nad glavom, a to je danas ključno pitanje.

- (0)
  - Jedna žena sa Floride otkrila je da je na njen račun u banci uplaćeno milijardu dolara.
  - Ambasador Izraela Jahel Vilan je rekao, na forumu pod nazivom „Prečišćavanje voda i efikasno upravljanje otpadnim vodama“, da će kancelarija PKS biti otvorena u Jerusalimu i pozvao srpske i izraelske privrednike da se umreže. Vesović je kazao da će kancelarija pomoći srpskim i izraelskim privrednicima da brže i lakše sarađuju, prenosi Tanjug. Izrazio je očekivanje da će saradnja između Srbije i Izraela biti podignuta na viši nivo.
  - Prestonica Turkmenistana, Ašhabad, najskuplji je grad na svetu za strane radnike.
  - Jedna od preporuka poslodavcima je da razmotre mogućnost prekida obavljanja poslova na otvorenom u periodu od 12 do 16 časova, te nastavak rada posle 16 časova. - Ukoliko je proces rada takav da ovo nije moguće primeniti, Ministarstvo preporučuje poslodavcima da radnicima koji obavljaju poslove na otvorenom početak radnog vremena pomere na šest časova ujutro - saopšteno je iz federalnog Ministarstva rada i socijalne politike.
  - Momčilo Otašević kaže da se glumom bavi isključivo iz ljubavi prema tom pozivu, te da se na popularnost ne obazire previše.
  - Četiri putnika su prevezena u Urgentni centar posle sudara dva gradska autobusa kod Narodne biblioteke Srbije u Beogradu. U Gradskoj službi hitne pomoći je rečeno agenciji Beta da oni imaju lakše povrede. RTS je javila sa su se na stanici oko 15.00 sati sudarili autobus GSP-a na liniji 401 i autobus jednog privatnog prevoznika na liniji 78.

### Sintagma - rečenica

- (4)
  - Promena uslova za putovanja u Egipat
  - Došlo je do promene regulative kada je reč o ulasku državljana Srbije u Egipat, izjavio je danas ambasador Egipta u Srbiji.
  - Skupština o penzijama
  - Skupština počinje novu vanrednu sednicu na kojoj će razmatrati Predlog zakona o izmenama i dopunama Zakona o penzijskom i invalidskom osiguranju.
  - Veliki požar na železničkoj stanici u Londonu
  - Veliki požar izbio je danas na metro stanici u centralnom delu Londona.
- (3)
  - Zelene obveznice Srbije
  - Vlada Srbije donela je odluku o formiranju međuresorne radne grupe za izradu i sprovođenje okvirnog dokumenta za izdavanje zelenih obveznica Srbije na međunarodnom finansijskom tržištu, objavljeno je u najnovijem Službenom glasniku.
  - Novi nacionalni praznik: Džuntint
  - Američki Kongres usvojio je predlog zakona prema kojem je 19. jun proglašen praznikom u znak sećanja na kraj ropstva i odlazak poslednjih robova 1865. godine u državi Teksas.

- Veliko arheološko otkriće kod Varvarina
- Prilikom izvođenja zemljanih radova na trasi Moravskog koridora u naselju Maskare, kod Varvarina, pronađena je grobnica sa očuvanim ljudskim kosturima, prema prvim procenama stručnjaka, najverovatnije iz 8. veka.
- (2)
  - Rešenja kombinovanog testa
  - Svršeni osnovci danas su polagali kombinovani test, koji se sastojao od ukupno 20 pitanja iz pet predmeta – biologije, istorije, geografije, fizike i hemije.
  - Dugačak spisak potrošača bez struje danas
  - JKP vodovod i kanalizacija bez vode danas ostavljaju ove potrošače.
  - Veliki problem za Portugal
  - Loše vesti stižu za Portugal pred start Evropskog prvenstva.
- (1)
  - Zeleno svetlo za Medijanino kulturno leto
  - Gradska opština Medijana i Zlatara Stanimirović, četvrtu godinu zaredom, nagradili su učenike generacija srednjih škola, koje se nalaze na teritoriji ove opštine, i time na neki način uveli tradiciju vrednovanja pravih rezultata rada.
  - Svađa pred svadbom
  - Mirko Šijan i Bojana Rodić uskoro očekuju svoje prvo dete, a uveliko se sprema i njihova svadba.
  - Vinska kraljevska Srbija u 12 priča
  - U okviru posete Kragujevcu, ministarka trgovine, turizma i telekomunikacija u Vladi Republike Srbije, Tatjana Matić, obišla je prostor Vojno-tehničkog zavoda i Kuću Đure Jakšića u kojoj je predstavljen projekat Balkanske vinske mreže.
- (0)
  - Prijem za najuspešnije učenike Valjevske gimnazije
  - U potragu za pečurkama, kreće se ranom zorom, a naoružani znanjem i strpljenjem, berači u šumi provode i po nekoliko sati
  - Otvaranje silosa u Zrenjaninu
  - Maja Žeželj, voditeljka, ispričala je kako je svojevremeno jedva izvukla živu glavu.
  - Gorke jagode iz Španije
  - Milonjić je bio član Pravnog saveta Mitropolije crnogorsko-primorske u pregovorima vezanim za sporni zakon o slobodi veroispovesti.